

LA AVISPA



SEMANARIO CRITICO JOCO-SERIO.

Lectorem delectando pariterque monendo.

Año I

Panamá, septiembre 16 de 1922.

Num. 1

QUIEN SERA?

Quiero que los queridos lectores hagan un poco de ejercicio intelectual y se desmoronen los sesos indentificando a la persona cuyas particularidades concuerden con estos: datos

Es un tipo alto, de contextura fuerte, y capaz de enfrentarse al gran campeón de peso completo. Es blanco, pero no llega hasta la blancura del armiño, pues es hombre de movimiento, y el sol le ha tostado un poco la piel. Los bigotes que gasta son idénticos a los del célebre cómico de la pantalla, Charlie Chaplin, pero éstos le hacen aparecer arrogante. Es algo corto de vista y por eso lleva anteojos, aunque no frecuentemente. Muy franco en el hablar, y no se anda con escarceos literarios para expresar su pensamiento. Odia, con odio de esuquimal a los contrabandistas, y es por esto por lo que los persigue y hace perseguirlos.

Con esto que dejo dicho basta para que la aguadeza de los lectores pueda dar con la persona; pero les añadiré algunos datos más, a fin de que hasta los de meollo endurecido puedan "sacarlos"

Es el más GRANDE y mejor amigo que pueda tener el Secretario de Instrucción Pública, señor don Can, y se quieren tanto, que hasta se están *mordiendo*.

Es Diputado principal a la Asamblea Nacional, y la muy Honorable Corte Suprema de Justicia ha querido suspenderlo—hasta allí nada más ha llegado—pero eso falta verlo; porque sus colegas no permiten que semejante atentado se lleve a efecto.

Si hay alguno entre los lectores que todavía no haya podido dar con la persona que me he propuesto retratar, le recomiendo que se dirija a una oficina que está situada en la Avenida Central en los altos que dan frente al Teatro Amador y le pregunte a don Victor Manuel Alvarado quién es.

Los Carneros porrunos

Admira la ciudad el carneril espectáculo de Diputados de Porras a quienes no se les deja solos un momento por temor de que vayan a pensar con su cabeza. Generalmente van en manadas de lo más simpáticas, por ejemplo, los Diputados por Bocas

del Toro, el Diputado Carrión, y así por el estilo, pastoreados por el Diputado Leo González. Así se hace, Doctor Porras. ¡Viva el gran partido liberal! ¡Viva la libertad de conciencia! ¡Viva la dignidad humana! ¡Viva la majestad de la patria!

Desarme individual

El señor Guevara, Juez Segundo Municipal, reo de duelo frustrado cometido en el ejercicio de la magistratura, en libertad sin haber prestado fianza excarcelatoria, administrando justicia en nombre de la República y por autoridad, ha pedido el desarme individual.

Ultraje a la Bandera

Arrimado a los talleres de máquinas de Balboa se encuentra el motovelero costarricense antes llamado Belén Quezada y hoy Costa Rica. En esta nave se encuentra la bandera nacional panameña, extendida sobre una mesa, que así cubierta con nuestra enseña sirve a los marinos de mesa para comer y mueble para sentarse. Hacemos constar que esta

denuncia la hacemos después de haber interrogado a un número considerable de testigos. Excitamos a quienes corresponda para que se obtenga una digna reparación del ultraje.

Las Plañideras alquiladas

El editorialista de La Estrella es una plañidera alquilada. Cuando leímos el título de su editorial *Armas innobles*, creímos que se referiría a las empleadas por su amo Porras cuando permite presentar a la Asamblea un documento falsificado con el fin de ganar un voto y cuando publica por la prensa un compromiso de los carneros de la Asamblea, de votar por los candidatos que él les ordena, como diciendo: "Conózanlos por la marca: éste es mi ganado"; pensábamos también que haría mención de la manera como compra Porras el voto de un diputado ofreciéndole la Secretaría de Fomento, un puesto de Designado, la satisfacción de una operación comercial etc. Nada de eso hay en el artículo de la célebre y hábil plañidera. Al contrario, pretende que la agitación y alborotos provocados de este modo y de otros muchos, son obra de las víctimas del Dictador. Pobre Cristóbal.

Librería y Papelería de LA ACADEMIA

63 Avenida Central 63

ACABAMOS DE RECIBIR

Rubén Darío -- Obras
Taine -- El Ideal en el Arte
Cansinos Assens -- La Huelga de los Poetas
López de Saa -- El Amigo del Sol,
Concha Espina -- Pastorelas
" -- Dulces Nombre

Concha Espinas -- Cuentos
B. de Saint Pierre -- Pablo y Virginia
Turgueneff -- Remanso de paz
" -- El Espadachín
M. Gorki -- En la Cárcel
Mark Twain -- La Burra en las Coles

LA AVISPA



Propietario: JOSE DE LA CRUZ HERRERA.

Director: Tomás A. Maytín.

Dirección y Administración: Imp. de La Academia.

— Avisos y Remitidos a precios convencionales —

Número suelto: diez centavos plata.

Panamá, septiembre 16 de 1922.

DE COLABORACIÓN

Hospital de Santo Tomás

Noveles periodistas y presuntos voceros de las causas populares pretenden establecer que los enemigos del Hospital de Santo Tomás son en su totalidad personas que pertenecen a la clase baja e ignara; que esa enemistad, por estar arraigada en esa clase de gentes, es naturalmente infundada.

En el curso de los meses de julio y agosto, estos mismos voceros improvisados tuvieron la audacia de fastidiarnos con una serie de artículos inspirados en intereses creados, y en ellos hicieron derroche de ignorancia conducente al mismo fin.

Antes de la Independencia, quizá esa afirmación hubiera hallado buena plaza y acogimiento, pero hoy, cuando todos sabemos que la prensa se halla en las garras del utilitarismo, demás es decir que no encuentra ni tendrá aceptación seria o atendible. El criterio, la indosincrasia de actualidad no son los mismos de aquel entonces. Después de todas las penas sufridas por la dignidad nacional arrastrada al pie del extranjero; después de las mil decepciones sufridas por aquellos que ansiaron la protección y civilización estadounidense, pocos son los que confían en la Buena fe y cortesía de un médico militar. La prensa de hoy no es la misma de antaño. En aquellos tiempos también colaboraron extranjeros, pero eran hombres de carácter; entre ellos brilló Montalvo por sus cualidades intrínsecas, desterrado de su patria y huésped de honor de la nuestra.

Cualquiera que sea la crítica que se le haga al pueblo en ese sentido, los que así opinan, o son extranjeros o nacionales que ignoran la indosincrasia de su país.

Cuando se tuvo noticia en 1904 de que el Gobierno estadounidense pretendía construir, mantener y dirigir un hospital u hospitales, bien en la Zona del Canal o en territorio de la República, para el tratamiento de dementes, leprosos y enfermos sin recursos pecuniarios, nadie creyó que vendría un desconocido en el mundo médico a discutir los conocimientos del doctor Urriola (Q. E. P. D.); nadie creyó que nuestras enfermeras nacionales idóneas, serían sometidas al mando y voluntad de inexpertas; nadie se imaginó que las recetas del Doctor Urriola serían rechazadas por un militar que había adquirido vastos conocimientos en la obstetricia durante su permanencia en Europa, durante la guerra mundial, como jefe de un hospital de sangre. Si algo apresuró la muerte de ese ilustre médico, si algo en verdad le afectó en lo más íntimo de su dignidad profesional, fue aquella orden impartida y cumplida militarmente; en cambio, las recetas de neófitos imprudentes y temerarios gozaban del mayor acata-

La Academia

Librería y papelería de José de la Cruz Herrera.

AVENIDA CENTRAL, 63 (FRENTE AL BON MARCHÉ) TELÉFONO 88

Preciosa estatua del Corazón de Jesús, para entronizar, con el escudo nacional. Vírgenes pintadas al óleo en terciopelo. Cuadros de arte florentino.

Todo apropiado para regalos de bodas y cumpleaños.

**EL MEJOR VINO LE CONSAGRAR.
ORNAMENTOS SAGRADOS.**

miento. Estudiantes petulantes y neófitas enfermeras estuvieron encargadas de la suprema vigilancia y dirección de las distintas salas, en tanto que el doctor Urriola, panameño de nacimiento y orgullo de la profesión y la patria, era repulsado y censurado por un desconocido del mundo de Galeno. La orden ejecutiva dictada por el Secretario de Guerra de los Estados Unidos en beneficio de la humanidad no autoriza estos abusos, y mucho menos la creación de fueros o distinciones en una institución nacional. Esa orden desautoriza la contratación de neófitos para la acertada dirección del hospital.

En uno de esos artículos basados en el servilismo y la mala fe, se afirma que las enfermeras nacionales son tan competentes como las que vienen del exterior. Pues bien: si se dice verdad ¿por qué no son preferidas en su tierra? ¿Por qué tienen que emigrar a tierras extrañas en busca de empleo? ¿Por qué les pagan a las pocas empleadas más o menos la mitad de lo que devenga una norteamericana? ¿Por qué se les asigna la parte más ruda del trabajo y se les obliga a trabajar únicamente de noche, todas las noches, todas las semanas, todos los meses del año? ¡Ni más ni menos que esclavas en su propia tierra! ¡Pero así lo exige la alta y eficaz superintendencia militar!

Si los presuntos voceros del pueblo desean conocer la razón de esa desconfianza y repugnancia que se le tiene al Hospital de Santo Tomás, que visiten la institución con frecuencia, que la visiten de incógnito; que traten de ganar la confianza del elemento nacional sin que sepan la razón o causa de sus visitas y se les asegura que no tardarán en convencerse de que si a la Superintendencia le fuera posible destituir a Preciado, Boyd y Velásquez, lo haría inmediatamente. Y nada de esto debemes extrañar, verdad sabida y buena fe guardada.

Pídase en todas partes

RON CLAROS

Unico en su clase ed

PEDRO CLAROS CAIRO & CIA.

Avenida Central o. 11. — Teléfono No. 1042

Para tarjetas de visita, recibos, facturas, diríjase a la
Imprenta de LA ACADEMIA

Campanillazos

La Ola Avanza

La punible indiferencia con que las autoridades vienen contemplando el peligroso problema de la prostitución, cuyas proporciones son cada día más alarmantes, pone de manifiesto el marcado desinterés de aquellos a quienes corresponde evitar que ese vicio abominable, tenga como hasta hoy tan temible acrecentamiento.

Todas las calles de la población se hallan invadidas por crecido número de ramerías, chulos y sodomistas, cuyo inmoral comercio ejercen a la vista de familias honorables; y el gobierno, lejos de asumir enérgica actitud contra el avance de la hampa, propende más bien a patrocinarla, sin importarle nada la salvaguardia del decoro social.

Excepto algunas de la raza negra y otras que no gozan del favor de ciertos empleados públicos o de caballeros influyentes, todas las meretrices, unas parapetadas tras el negocio de refrescos, y otras ocupando habitaciones cuyo aspecto es más que suficiente para que impúberes y mujeres honestas sepan lo que es un antro de concupiscencia, han abandonado el barrio de tolerancia, sin que hasta la fecha se haya procedido a la organización de una estricta profilaxis.

No se permiten—talvez por debilidad de carácter de nuestras autoridades ante extrañas insinuaciones—que en dicho barrio se establezcan cantinas, y en cambio existen éstas fuera de aquél, donde por la concurrencia de las churrianas y la ineptitud de lo que se da en llamar Policía Nacional, suelen acontecer dramas sangrientos.

Peró bien sabemos que todo cuanto digamos es prédica en desierto y que nuestro desiderátum no lo alcanzaremos, pues cuando un Gobierno como el nuestro sólo se agita en el campo de la bajeza, del chisme y de una política rastrera, que origina ruinas persecuciones e infamias inauditas, el País tiene cerca, muy cerca su exterminio!

Nada se hará en pro de la moral, y la ola del descrédito que avanza justificará dolorosamente las acerbos conjeturas del Brigadier Blachtfor!

MARCO AURELIO

Sandalías donde Sanchez

La adjudicación de tierras y los Sanatorios Nacionales

CON LOS SEÑORES DIPUTADOS

Existen en nuestra Legislación disposiciones que, después de llenar ciertos requisitos legales, permiten previo el pago respectivo y a condición de cultivar, la adjudicación de grandes o pequeñas porciones de tierras nacionales a quienes la soliciten.

A cualquiera que haya seguido la lectura de la prensa diaria desde que se fundó la República, le será fácil comprender, dada la gran cantidad de peticiones de terrenos que se publican diariamente, que dentro de pronto no tendrá la Nación más terrenos que adjudicar.

Conocido como es que la agricultura constituye una de las principales fuentes de riqueza y progreso de todo país, orgulloso debería sentirse el nuestro, de tener su territorio repartido entre agricultores que lo cultivasen y vivir en paz y en progreso, si además estuviera repartido equitativamente. Pero por desgracia, no todos los que obtienen terrenos, son agricultores, ni mucho menos está adjudicado equitativamente.

La mayor parte de los terrenos, la poseen gamonales políticos y gente acomodada que sólo los anima a adquirir terrenos, el deseo de lucro y especulación con la gente necesitada y trabajadora, abusando así en la buena fe del Gobierno y de la Ley.

Todo esto es admitido en todas partes del mundo y amparado y garantizado por nuestras leyes y no hemos de ser nosotros quien hemos de sentar cátedra para corregir tamaño desbarajuste. Pero no podríamos dejar pasar inadvertido que vayan a parar en manos extrañas, nuestros pedazos de tierra que por su clima, sus aguas, parajes, etc., bien nos pueden servir de sanatorios o de estaciones de recreo, tanto a ricos como a pobres, y a propios como a extraños, evitándonos así un costoso viaje al extranjero. Y como según pública manifestación del Doctor Porras, está en el programa de caminos una carretera que partiendo de Panamá, vaya directamente al Valle de Antón, territorio de clima exquisito y agua insuperable, cuyos panoramas llenan de admiración al viajero, y conocido el fácil acceso y comodidades que presta un carretera, no queremos que vaya a pasar el valle en mención a manos de extranjeros—si acaso no ha pasado ya—que conocedores mejor que nosotros del clima y topografía de nuestro suelo y aprovechando la idiosincracia del Gobierno, no paran mientes en adquirir a cualquier precio lo poco de bueno que nos queda.

Resulta pues, que cuando el gobierno se dé cuenta de la conveniencia y necesidad que tenemos de hacer sanatorios en nuestro propio suelo, ya no tendremos un lugar aparente para ello.


Llamamos la atención no ya de los señores que componen el Poder Ejecutivo que dado su largo y continuo bregar en la marcha administrativa, suponemos tendrán el cerebro consumido, sino de los que componen el Legislativo—que dicho sea de paso—es a quien corresponde, y que por el

LIBRERIA DE LA ACADEMIA - PAPELERIA

AVENIDA CENTRAL 63 (Frente al BON MARCHE)

Teléfono 88

Apartado 637.

 Libros y útiles de escritorio de toda clase.

Oleografías, heliografías, tricomías religiosas y profanas. Estandartes de San

José y de la Virgen.

PANAMA

PRECIOS MODICOS

largo receso de las sesiones parlamentarias, habrán observado en la práctica los errores y defectos de nuestra Legislación y llevarán a la Asamblea la mente henchida de innovaciones prácticas que den al país un proyecto positivo y, especialmente, repetimos, llamamos la atención de aquel grupo de jóvenes enérgicos y patriotas que en las sesiones pasadas formaban la minoría y que "El Diario Nacional" estampó en sus columnas con el título de "gente nueva", cuya labor es de todos conocida, para que recaben de sus colegas la aprobación de una ley que PROHIBA LA ADJUDICACION A EXTRANJEROS DE NUESTRAS PORCIONES DE TIERRA QUE POR SU CLIMA etc., PUEDAN SERVIR DE LUGARES DE RECREO Y EXPANSION A NUESTROS CONCIUDADANOS Y DE SANATORIO A LOS ADOLESCENTES.

Con una ley que tal haga dejarán bien sentado su nombre en los anales de la Asamblea y ganarán la gratitud del pueblo que los eligió, sirviendo así los intereses de esta Patria nunca bien servida, por la inercia de sus hijos.

C. GONZALEZ

Tazas donde Sanchez

¡Acuérdense!

que la librería y tipografía, de LA ACADEMIA se ha trasladado a 63, avenida Central.

El Tranvía

Ofrecimos en nuestro artículo anterior hacer más comentarios acerca del servicio de esta importante empresa.

El acuerdo No. 24 de 1911 contiene el contrato celebrado entre el Municipio y el apoderado de Henry T. Cooke, sobre construcción y mantenimiento del tranvía eléctrico de la ciudad de Panamá. Su artículo primero determina los lugares por donde debe pasar la línea, y hace obligatorio mantener una que baje por la ca-

lle B-Este y siguiendo por la Avenida Norte llegue al lugar denominado ahora Cruce de Calidonia. El artículo 12 dice que cada pasajero tendrá derecho a llevar gratis un bulto que no mida más de veinte y siete decímetros cúbicos y cuyo peso no exceda de 25 libras. El 14 establece que el concesionario tendrá en servicio el número de carros necesarios para atender al tráfico normal. Conforme al artículo 28 cualquiera disputa que surja se decidirá por tres árbitros. Según el artículo 31 del contrato caduca si el concesionario suspendiere el tráfico por más de treinta días sin motivo que justifique la suspensión.

El Acuerdo No. 10 de 1922 reforma el artículo primero mencionado y establece que "también se tendrá otra línea de la Avenida Central, que pasando por la calle 13 Este, vaya a la Avenida Norte hasta encontrar el camino de Calidonia cerca del Puente del Ferrocarril, y desde ahí seguirá por el camino de Calidonia hasta encontrar el cruce del camino de Las Sabanas y el de Corrozal, punto éste que en adelante se denominará El Crucero"

Como puede verse, la Compañía ha dado estricto cumplimiento a varias de estas estipulaciones, pero a algunas otras no. Es evidente que la suspensión de la línea mencionada es violatoria del contrato. Lo es también la prohibición de llevar bultos en los tranvías, la que tanto afecta a las clases pobres. Mientras esos contratos no sean reformados la empresa está obligada a mantener en servicio todos los ramales del tranvía y no puede suspenderse ninguno.

PANAMEÑO

Vasos donde Sanchez



Lea usted
La Avispa

Fame los afamados Cigarrillos

"La Legitimidad"

Llegan frescos todas las semanas

Unico Agente en Panamá,

JOSE PADROS.

CALLE A No. 7.

TELÉFONO No. 48.

(REPRODUCCION)

Y Pienso

No sabía yo por qué don Alfredo Alomán lleva ese título rimbombante de Mayor. No oía más que "Mayor Alemán, Alemán el Mayor, Alemán, Mayordomo..." Y a la verdad que el tituló me cargaba de tanto como se lo llevaba y traía.

Mayor de qué? me permití preguntar cierta vez, y me miraron los interrogados con cierta mirada desdenosa y sonriente con cierta sonrisilla volteriana. Y en la incertidumbre permanecí hasta que uno de la barra me lo explicó a gritos en secciones pasadas. "Mayor de Campo Solo", gritó el desconocido desde el balcón. Y yo abrí tamaño boca de la que salió ni ¡Ajaja!

Pero ayer el Mayor Alemán explicó mejor la cuestión. El pertenece a la Mayoría, por lo tanto, debe llamarse Mayor. Es lógico muy lógico y gramatical!

Ya lo saben, pues. Todo aquel de la Mayoría es un Mayor. Así, cuando queramos referirnos a un Diputado burro de la Mayoría, lo más lógico es decir es Diputado burro... de marca mayor!

Al Honorable Alemán le tomaron el pelo de lo lindo. Y el Honorable Alemán, a quien no le agrada que le tomen ni los tragos, se calentó. Este Diputado es un caliente de marca Mayor!

No se escame, Mayor de la Mayoría, con esas tiraderas de sus colegas. Son tiros parlamentarios, no hacen mucho daño....

D. DE LA R.

Brujerías de Beli

Sale lo que no se espera de un revuelto parlamento: enderezar la cojera designándole un fomento.....!

EUSEBIO V. ROSSE

Urdemalas

Quiso un flaque adulterar falsamente un Diputado, Y encontrándose apurado Se dijo: "Sul y asar" Y falsificó al cuñado!

ROLANDO

Colmos

El del doctor, Hermoso:—Hacer

un puente de concreto.

El del Comandante Guizado:—A pagar un polvorín.

El de Jorge Nicolau:—Trazar la cuerda correspondiente al Arco.... Iris.

El de Bonvini:—Hacer castillos en el aire

El del Juez Vejas:—Poner en su Despacho un auto.... «Ford»

El del Doctor Arjona:—Consultar a sus clientes por medio del espiritismo.

El de Aragón:—Hacerle de nuevo la barba a «Candao».

El de Raúl Sotillo:—Coser las rotas relaciones entre Panamá y Costa Rica.

El de Napoleón Arce:—Hablar con el Marciano Cuadra.

El de Galimany:—Dirigir la Banda Republicana sin perjudicar al Fisco—desde el Teatro Variedades, estando ésta en el Kiosco de la Catedral.

Mundo social.

Es tan grande el amor que siente don Eleazar Ríos H. por su amo, que ha comprado un loro y le está enseñando a hablar. Ya dice viva Poorraass. Felicitamos al Bello Beli por los esfuerzos de este esclavo y a la vez al intelectual maestro Eleazar por esta prueba de sumisión.

Hoy tienen reunión los rotarios de Santa Ana en el "Gran Hotel Mosca". Como Huéspedes de honor asistirán Don Belisario Goodnow, Lolo Moral, Chichemito y Luis Solanilla.

El miércoles 13 de los corrientes pudimos apreciar en las barras de la Asamblea la elocuencia nunca desmentida del ex-suplente Diputado Alfredo Alemán. No solamente sabe hablar, sino también silbar. Es menester hacer justicia al mérito: el Ministro americano le escuchaba, y

felicitamos al eterno presidente de la Junta del Carnaval.

También ese día no se quedó atrás el amigo Juan Brin Jr. Silbó y gritó hasta más no poder. Lo felicitamos con el mayor placer por lo bien que lo hace.

El gorila Minita cumple hoy años. Por tal motivo dará esta noche una comida a la Liga Nacional Porrista en los amplios salones del "Hotel Mosca".

Se rumora que próximamente partirá a San Pedro del Mojón de Costa Rica, donde goza de generales simpatías, el doctor Belisario Porras. Suponemos que el viaje del héroe del 28, tenga por objeto llevar a sus queridos hermanos del Oeste algunos documentos que el General (?) Demetrio Tinoco, pariente del Dictador, no logró conseguir en su gira por esta tierra de promisión.

Ojalá que el viaje del Pachá Tableno se efectúe, mas no así su retorno a esta su ínsula.

El 6 de los corrientes adquirieron sendas cartas de naturalización panameña, los favoritos del barón huevopavesco, Sabas A. Villegas y Federico Calvo. Ya se imponía que estos émulo de los tristemente célebres Cuba y Zelaya, "honrraran" nuestra Patria, como "hijos predilectos" de ella.

Al señor Alcalde recomendamos la lectura del artículo que bajo el título de "La Ola Avanza" aparece en otra sección de este periódico, a fin de que cuanto antes se ponga término al desbandamiento de chulos y cocotas.

Exhibición de osos casi humanos

El período parlamentario nos ha traído el espectáculo callejero de dos osos de Avisnia importados a la ciudad por el nunca bien ponderado titiritero tableño Beli de Porra. Pertenecen a un cruzamiento que los naturalistas y el eminente Don Can, califican entre los Boca-Toro-Fish-Creek. Los manejan por turno varios peones del acróbata Beli, siempre con los bozales puestos, que les quitan apenas para comer y beber, y que vuelven a ponerles cuando entran al chiqueo curul, o los pasean en auto—

costarrices.

Son célebres los tales osos y muy admirados en la ciudad. Casi parecen hombres, y lo serían quizá si fuesen libres.....

Pobrecitos!

CAPSULA VACIA

Inmoralidad Presidencial

Varios de los señores Honorables (?) Diputados por y del Gobierno estuvieron el 12 en la noche de plácemes, pues nada menos que andaban paseando (léase chupando) y tenían a su disposición los dos carros presidenciales.

Los nombres de los Diputados del Gobierno, a quienes les fueron cedidos galantemente los carros presidenciales, son: Juan Bautista Carrión, Alfredo Alemán, Rose, Herrera y Leovigildo González, quienes se jalaban el sport de ser acompañados en los mismos carros presidenciales— por las ALTAS DAMAS, genuinas representantes de nuestras lupanareñas, que responden a los nombres de SARDINA DE CARTON, ESPERANZA MOSCOSO, MARIA SUAREZ, FLO-RA, LA GASOLINA, LA PICA PIEDRA y otras más de la misma calaña.

Este uso de los automóviles presidenciales es una muestra de lo mucho que el doctor Porras y su gente respetan al país, a la Moral, y a quien en el hogar del Dictador debería ser invencible valla a estas inmoralidades y orgías, pues la respetable señora a quien nos referimos usa esos carros, con todo derecho, para sus paseos y diligencias.

FRÉGOLI

Señores Agentes de LA AVISPA:
Estamos girando letras a cargo de ustedes por el valor de sus cuentas, que hará efectivas el Banco Nacional. Les rogamos se sirvan honrarlas de conformidad.

El Administrador